
РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
Институт восточных рукописей

MONGOLICA-XX

Сборник научных статей по монголоведению
посвящен 200-летию со дня основания Азиатского музея /
Института восточных рукописей РАН

St. Petersburg
2018



Хранилище БАН. Фотография 1930-х гг.

Монголоведение в Азиатском музее / Институте восточных рукописей РАН¹

DOI: 10.25882/9d7a-md15

В 2018 г. Институт восточных рукописей РАН, ведущий свою историю от Азиатского музея, учрежденного в Петербурге в 1818 г., отмечает юбилей. Азиатский музей стал первым научным востоковедным учреждением, которое дало начало российскому монголоведению — науке об истории, этнографии, о литературе, языке и культуре монгольских народов [Азиатский музей, 1972].

За время существования Музея до создания на его базе Института востоковедения АН СССР им руководили следующие академики: Х. Д. Френ (1818—1842), Б. А. Дорн (1842—1881), В. Р. Розен (1881—1882), Ф. И. Видеман (1882—1885), В. В. Радлов (1885—1890), К. Г. Залеман (1890—1916), С. Ф. Ольденбург (1916—1930).

В 1930 г. Азиатский музей полностью, со всеми своими фондами, коллекциями и сотрудниками, вошел в состав Института востоковедения АН СССР (ИВ АН СССР), который был создан в Ленинграде для реализации «Декларации о задачах востоковедной науки». Основные даты в истории созданного в Ленинграде Института востоковедения АН СССР следующие: 1930 — год учреждения ИВ АН СССР; 1938 — Институт передан в Отделение литературы и языка АН СССР; 1950 — Институт востоковедения АН СССР переведен в Москву. В Ленинграде остался Сектор восточных рукописей; 1956 — Сектор восточных рукописей преобразован в Ленинградское отделение Института востоковедения АН СССР (ЛО ИВ АН СССР), которое с 1960 по 1970 г. называлось Ленинградским отделением Института народов Азии; а с 1970 по 2007 гг. — Ленинградским/Санкт-Петербургским отделением Института востоковедения АН. В 2007 г. Санкт-Петербургский филиал Института востоковедения РАН переименован в Институт восточных рукописей РАН (ИВР РАН). Директорами Ленинградского отделения Института востоковедения АН СССР/Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения/Института восточных рукописей РАН были: И. А. Орбели (1956—1961), А. Н. Кононов (1961—1963), Ю. А. Петросян (1963—1996), Е. И. Кычанов (1997—2003), И. Ф. Попова — с 2004 г. по настоящее время.

Главными задачами Института востоковедения АН СССР с 1930 г. являлись описание, учет, инвентаризация рукописей и ксилографов Института, составление словарей, работа по выработке терминологии, изучение современной истории, политики, демократического движения в странах Востока. В первое десятилетие существования Института для целого ряда восточных языков, названных позже младописьменными, были разработаны алфавиты, для некоторых языков созданы новые виды письменности на основе латинского алфавита. В 30-е гг. в Институте функционировали три кабинета: Турецкий, Среднеазиатский, Персидский. По данным на 1941 г., научный персонал состоял из 77 сотрудников и 33 аспирантов.

В годы репрессий, во время войны и блокады Ленинграда Институт понес большие кадровые потери. К 1942 г. осталось 5 сотрудников. Во время войны Институт переехал в Ташкент, где открылись Дальневосточный, Индийский, Среднеазиатский, Тюркологический, Иранский, Семитический кабинеты. Часть сотрудников были эвакуированы в Казахстан, на курорт Боровое. Там стали развиваться иранское, тюркологическое, узбекское, арабское направления. Ряд сотрудников Института уехали в Москву, где была сформирована московская группа, которую включили в качестве самостоятельной структурной единицы в Отделение литературы и языка АН.

После войны в Институте созданы Секторы: Арабской филологии (зав. И. Ю. Крачковский; 1883—1951); Индийской филологии (зав. А. П. Баранников; 1890—1952); Китайской филологии (зав. В. М. Алексеев; 1881—1957); Древнего Востока (зав. В. В. Струве; 1889—1965); Иранской филологии (зав. А. А. Фрейман; 1879—1968); Японо-корейской филологии (зав. Н. Н. Конрад; 1891—1970); Монгольской филологии (зав. С. А. Козин; 1879—1956); Туркологический (зав. А. К. Боровков; 1904—1962), состоявший из двух кабинетов — Среднеазиатского и Турецкого. Кроме того, в состав Института входили другие структурные подразделения: Рукописный отдел, Архив востоковедов, научная библиотека. Всего в Институте в послевоенное время насчитывалось 97 человек, включая 11 сотрудников московской группы.

Послевоенная политическая ситуация в мире определила новые востоковедные задачи. Постановле-

¹ Статья написана в рамках гранта РФФИ № 17-01-00209/17-ОГОН.

нием от 1 июля 1950 г. в Москве создается Институт востоковедения. В Ленинграде остается Сектор из 27 научных сотрудников. Среди них было 4 монголиста. Собрание восточных рукописей и библиотека Института востоковедения были оставлены в Ленинграде. Сектор был перемещен из здания Библиотеки Академии наук в Ново-Михайловский дворец по адресу: Дворцовая набережная, д. 18. Наличие одного из крупнейших собраний письменных памятников на восточных языках определило профиль научно-исследовательской работы Сектора. Им стало издание восточных источников, научное описание рукописей, архивных документов, введение рукописных источников в науку, продолжение традиционных исследований и исследований в области истории докапиталистических формаций.

После преобразования Сектора в ЛО ИВ АН СССР за короткий промежуток времени в Институт было принято 100 молодых сотрудников, возобновлена прежняя, страноведческая структура учреждения. Для разработки общетеоретических проблем созданы историческая, литературоведческая, лингвистическая секции. Заведование Тюрко-монгольским кабинетом, в котором к тому времени насчитывалось 14 человек, было возложено на А. Н. Кононова (1906—1986).

В 1964 г. методологическое бюро разработало программу издания и исследования письменных памятников культуры народов Востока, методику и унифицированную схему описания восточных рукописей. В 1966 г. в Институте насчитывалось 103 сотрудника, из них 7 докторов, 56 кандидатов наук, 40 сотрудников без степени.

В ИВР РАН завершена инвентаризация и каталогизация рукописного и старопечатного наследия стран Востока, опубликованы каталоги и сделаны научные описания фондов, издано большое количество памятников письменности народов Востока, дешифрован ряд забытых письменностей, написаны сотни монографий, тысячи научных статей по различным проблемам востоковедения. Основным научным направлением ИВР РАН продолжает оставаться фундаментальное исследование древнего и средневекового Востока, изучение его истории, филологии, религии, философии, права. Институт востоковедения в Москве уделяет основное внимание изучению современного состояния стран и народов Азии, Северной Африки и Тихоокеанского региона.

В фонде ИВР РАН содержится более 100 тысяч единиц хранения рукописей и старопечатных книг на 65 живых и мертвых языках. В Архиве востоковедов имеются ценнейшие документы по истории отечественной науки. Специализированная библиотека по востоковедению Института насчитывает более 800 тыс. томов.

В 2007 г. в ИВР РАН работало 97 научных сотрудников, 45 человек обслуживающего персонала. Имелись следующие секторы: Сектор тюркологии и монголистики, Среднего Востока, Ближнего Востока, Дальнего Востока, Древнего Востока, Сектор

Юго-Восточной Азии, Рукописный сектор, который включал Рукописный фонд, Архив востоковедов, реставрационную мастерскую, фотолабораторию, при администрации работали буддологическая и курдская группы. В настоящее время в ИВР РАН работает 47 научных сотрудников. Имеются отделы: Ближнего Востока, Среднего Востока, Древнего Востока, Дальнего Востока, Центральной и Южной Азии, а также Сектор Центральной Азии и Сектор Южной Азии.

С Азиатским музеем связаны имена блестящей плеяды ученых-монголоведов, преподавателей Петербургского императорского университета: К. Ф. Голстунского (1833—1899), А. М. Позднеева (1851—1920), В. Л. Котвича (1872—1944), А. Д. Руднева (1878—1958), Б. Я. Владимирцова (1884—1931). Они открыли эпоху научного классического монголоведения, которая началась с учреждения в Петербургском императорском университете в 1854/55 уч. году факультета восточных языков и открытия на нем кафедры монгольского языка. Монголоведами второй половины XIX в. было издано большое количество письменных памятников, были сделаны переводы, написаны комментарии. Получили развитие историография, лингвистика, сравнительное языкознание, диалектология, литературоведение [Куликова, 1977].

Штатных сотрудников в Азиатском музее всегда было мало, так, в 1917 г. на постоянной основе здесь работали два монголиста — В. Л. Котвич и Б. Я. Владимирцов. В. Л. Котвич описывал книги на маньчжурском, монгольском, калмыцком языках, занимался русско-ойратскими отношениями, российско-монгольскими политическими и культурными связями. Его ученик, Б. Я. Владимирцов, монголовед-историк и филолог, ставший впоследствии членом-корреспондентом АН СССР, сотрудничал с Азиатским музеем/Институтом востоковедения АН СССР на протяжении всей своей жизни; он описывал монгольские и ойратские рукописи, приводил в порядок коллекции, ставил ярлыки и шифры.

В 1930 г. в созданном Институте появился Маньчжуро-тунгусский кабинет, позднее — Монгольский, с 1956 г. — Тюрко-монгольский. Вскоре Институт стал всесоюзным центром научной мысли в области монголоведения. В 1933 г. в Монгольском кабинете создана Ассоциация монголоведения для «координации монгоloedных сил в стране, оказания помощи в изучении истории, экономики, языка, литературы монгольских народностей». Наиболее разработанными дисциплинами к тому времени оказались лингвистика и фольклор. В различных регионах проживания монголоязычных народов было собрано огромное количество лингвистического и фольклорного материала на многих монгольских диалектах и говорах. Историки же испытывали недостаток в переведенных памятниках письменности. В плане работы Института в качестве основной задачи были поставлены публикация, перевод, комментирование исторических и литературных источников, а также

документов, необходимых для составления истории МНР. Литературоведам предстояло публиковать фольклорные записи, а лингвистам — составить большой монголо-русский словарь, разработать научную грамматику монгольского языка. Предполагалось также научное описание коллекции рукописного монгольского фонда. В 30-е гг. XX в. в Институте работало более десятка специалистов-монголоведов [Кульганек, 2008]:

Владимир Александрович Казакевич (1896—1937) занимался топонимикой и историей Монголии, являлся автором научных статей о китайских военных экспедициях в Монголию, о состоянии скотоводства и земледелия Центральной Азии, о летописях хоринских бурят, а также статей по картографии Монголии. Подготовил к изданию известную монгольскую летопись XVII в. «Эрдэнийн товч», перевел монографию Б. Лауфера «Очерк монгольской литературы», подготовил материалы по революционному движению 1911 г., являлся сотрудником Ученого Комитета Монголии и полпреда СССР в МНР, участвовал в работе Монгольской комиссии АН СССР, в Институте был секретарем Ассоциации многолюдоведения, ездил в научные командировки в Германию и Францию. Арестован, расстрелян в 1937 г. Реабилитирован посмертно в 1989 г.

Александр Юрьевич Якубовский (1886—1953), один из виднейших историков-востоковедов и историков науки, работал в Среднеазиатском кабинете института с 1933 по 1938 г. Внес вклад в разработку вопросов социальной истории монголов. Наиболее известна его книга (в соавторстве с акад. Б. Д. Грековым; 1882—1953) о возникновении, развитии и упадке Золотой Орды, написанная с позиций марксизма-ленинизма. В области истории науки важна данная им характеристика взглядов Ж. Дегиня (1721—1800), А. К. д'Оссона (1779—1851), Х. Д. Френа (1782—1851), Н. Я. Бичурина (1777—1853), В. В. Григорьева (1816—1881), В. П. Васильева (1818—1900), В. В. Бартольд (1869—1930), И. Н. Березина (1818—1896), Б. Я. Владимирцова.

Цыбен Жамцаранович Жамцарано (1881—1942), выдающийся бурятский ученый-монголовед, общественный деятель, литератор, переводчик, сотрудник Русского музея в Ленинграде, ученый секретарь Ученого Комитета МНР, товарищ министра культуры МНР, преподаватель Восточного факультета ЛГУ, научный сотрудник ИВ АН СССР с 1932 г. В 1935 г. без защиты ему было присуждено звание доктора литературоведения. Научный диапазон Ц. Ж. Жамцарано был очень велик: этнография, история, фольклор, язык, религия. Будучи с 1903 г. вольнослушателем Петербургского императорского университета, совершил ряд поездок по Забайкалью и собрал громадное количество фольклорного, этнографического материала. Награжден премией ИРГО им. Н. М. Пржевальского, серебряной медалью ИРГО. Издал девять томов образцов народной словесности монгольских племен, собрал 150 печ. л. фольклорного материала, готовил к изданию свод монгольских

законов XVII—XVIII вв. «Халха Джирум». Арестован в 1937 г. Реабилитирован посмертно в 1956 г.

Георгий Никитич Румянцев (1903—1966), прекрасный знаток монгольского, ойратского, тибетского языков, автор более 60 научных трудов. Работал в ИВР АН СССР с 1935 по 1939 г. научным сотрудником II разряда. С 1939 г. перешел в Бурят-Монгольский научно-исследовательский институт языка, литературы и истории / Бурятский комплексный научно-исследовательский институт (БКНИИ СО АН СССР), где выполнял обязанности заместителя директора, заведующего Сектором истории, Сектором тибетологии, Отделом зарубежного Востока. Будучи сотрудником Института востоковедения АН СССР, занимался бурятскими летописями, материалами по истории ойратов: подготовил к печати с переводом и комментариями ойратский текст биографии Зая-пандиты, сводный текст Саган Сэцэна «Эрдэнийн товч».

Алексей Васильевич Бурдуков (1883—1943) служил в Институте в 30-е годы на договорных началах, вернувшись из Монголии, где он работал более 10 лет в различных российских торговых фирмах. Сотрудник журнала «Современная Монголия», преподаватель монгольского языка в ЛИЖВЯ/ЛВИ, доцент Тюрко-монгольской кафедры ЛГУ, преподаватель на Курсах нацменьшинств Современного Востока при ЛГПИ. Он составил «Монгольско-русский словарь», «Русско-монгольский словарь». Много переводил, занимался калмыцким фольклором, «Джангаром». Награжден малой серебряной медалью ИРГО. Арестован в 1941 г. Реабилитирован посмертно в 1956 г. Архив находится в АВ ИВР РАН. В нем есть ряд неизданных статей по монгольскому фольклору, материалы к монгольско-русскому и русско-монгольскому словарям, фотографии, переписка с В. Л. Котвичем и Б. Я. Владимирцовым.

Василий Дмитриевич Якимов (1904—1941), сотрудник Института в 1937—1941 гг. После завершения учебы (1932) в ЛВИ по Монголо-тибетскому отделению он был оставлен в аспирантуре, которую окончил в 1935 г. В. Д. Якимов был научным сотрудником I разряда, затем — ученым секретарем Монгольского кабинета, занимался вопросами новейшей истории Монголии, экономикой МНР, проблемами буддизма. В журнале «Современная Монголия» напечатал ряд статей под псевдонимом В. Даурский. Одновременно читал лекции в ЛГУ и ЛВИ по истории и экономике МНР. Работал в специальных экспедициях, направленных в 1930-е гг. Академией наук в Бурятию для отбора текстов и других артефактов из буддийских монастырей [Хубилганы, 2011. С. 291]. Погиб во время Великой Отечественной Войны на Ленинградском фронте в конце 1941 г.

Сергей Андреевич Козин (1879—1956), академик АН СССР, декан Восточного факультета, профессор кафедры монгольской филологии, автор более 30 крупных научных трудов, среди которых были исследования по главнейшим письменным памят-

никам монгольского народа «Гэсэр», «Джангар», «Сокровенное сказание». Работал в Азиатском музее в 1924, 1927—1932 гг. Заведовал архивом АМ/ИВ [Колин 1934].

Сандже Дылыкович Дылыков (1912—1999), историк Монголии, был аспирантом ИВ АН СССР в 1934—1938 гг.; с 1938 по 1941 — младший научный сотрудник ИВ. Вошел в группу маньчжуроведов, основной задачей которой являлся перевод на русский язык маньчжурских официальных документов под руководством проф. А. В. Гребенщикова (образована в мае 1936 г.). Принимал участие в работе по составлению Большого академического монгольско-русского литературного словаря, находившейся в центре внимания Монгольского кабинета ИВ (с 1937 по 1941 г.). С 1950 г. сотрудник ИВ (Москва). Работая в Москве, издал памятник монгольского права «Халха-Джирум».

Антонина Ильинична Воробьева, монголист-филолог, кандидат филологических наук, занималась языкознанием. После окончания в 1935 г. ЛВИ поступила в аспирантуру ИВ (1938—1941). Защитив (1941) кандидатскую диссертацию на грамматическую тему о синтаксисе орудного падежа, поступила в ИВ АН СССР. Проработав несколько месяцев в должности старшего научного сотрудника, ушла добровольцем в Советскую Армию и работала в медсанбате на Ленинградском и 1-м Белорусском фронтах. После окончания войны восстановилась в Институте, где проработала до 1959 г. в должности младшего научного сотрудника. Занималась исследованием монгольских грамматических сочинений, разработкой синтаксиса монгольского языка. Издала «Очерки по истории синтаксиса монгольского языка (простое и сложное предложение)». Работала над переводом летописи «Алтан-Тобчи».

Елена Павловна Лебедева (1912—2000), специалист в области маньчжуро-тунгусской лингвистики. В 1932 г. окончила Ленинградский государственный историко-лингвистический институт. В 1936 г. защитила кандидатскую диссертацию на тему «Наречия места в эвенкийском языке» и в том же году была зачислена научным сотрудником Института народов Севера, где преподавала эвенкийский язык. Работала в Монгольском кабинете в 1938—1940 гг. в должности младшего научного сотрудника, принимала участие в составлении монгольско-русского словаря.

Ольга Васильевна Иванова, монголовед-филолог. В 1930 г. окончила ЛВИ по монгольскому отделению. В 1930 г. вела в ИВ временную работу в течение двух месяцев. Работала над составлением монголо-русского словаря в Монгольском кабинете, где в 1939—1940 гг. занимала должность младшего научного сотрудника. В 1940 г. участвовала в отправленной в Бурятию экспедиции по сбору предметов буддийского культа. Готовила к изданию бурятскую летопись «Бичихан записке».

Константин Николаевич Артемов, историк Монголии, работал в Монгольском кабинете (1936—

1940), принимал участие в составлении монгольско-русского словаря. В 1937—1940 гг. являлся старшим научным сотрудником ИВ с возложенными на него обязанностями заведующего Научно-редакционным бюро. В 1940 г., являясь сотрудником на договорной основе, исполнял обязанности секретаря Монгольского кабинета.

Базар Барадиевич Барадийн (1878—1939), монголовед, тибетолог, буддолог, общественный и государственный деятель, писатель, зачислен в штат ИВ АН СССР в 1936 г. Принимал деятельное участие в работе Монгольского кабинета, совмещая научную работу с преподаванием в ЛИФЛИ. Работал над созданием новой письменности у бурят. Издал сборники по бурятской и тибетской народной литературе, очерки об этнографии тибетского и монгольского народов. Ранее был послан Комитетом для изучения Средней и Восточной Азии (РКСА) в Тибет, где обучался 7 месяцев в монастыре Лавран [Савицкий, 1990]. По возвращении награжден премией ИРГО им. Н. М. Пржевальского. После революции был наркомом просвещения Бурят-Монгольской АССР, членом БурЦИК, председателем Ученого Комитета Бурятии, зам. директора Института культуры в Улан-Удэ. Арестован в 1937 г. Реабилитирован посмертно в 1958 г.

Михаил Израилевич Тубянский (1893 — 1937), монголовед, индолог, тибетолог, преподаватель ПИЖВЯ/ЛИЖВЯ, сотрудник полпредства СССР в МНР, ученый секретарь Ученого Комитета Монголии, сотрудник ИВ АН СССР в 1920—1928, 1937 гг. Занимался буддийским логическим трактатом «Ньяяпраवेशа». Опубликовал статьи о монгольском календаре, «пастбищном зимовании» скота в Монголии, о монгольской культуре «дореволюционного периода». Арестован в 1937 г. Реабилитирован.

Николай Николаевич Поппе (1897—1991), известный монголовед, тюрколог, литературовед, лингвист, заведующий Монгольским кабинетом, работал в Институте до июня 1942 г. В 30-е годы занимался социалингвистическими проблемами Восточной Сибири. Являлся руководителем коллективной работы по составлению «Большого монгольско-русского литературного словаря», написал ряд значительных для монголоведения работ: «Халха-монгольский героический эпос», «Монгольский словарь Мукаддима ал-Адаб», «Бурят-монгольский фольклорный и диалектологический сборник», «Описание монгольских „шаманских“ рукописей Института востоковедения». Послевоенная жизнь его проходила в США.

В 30-е годы аспирантами ИВ АН СССР было большое количество бурятской и монгольской молодежи. Среди них: М. Гомбоджав, Д. Д. Амоглонов, А. М. Хамгашалов, С. Балдан. В это же время аспирантами были также А. Д. Калинников, Т. К. Алексеева, Е. М. Залкинд [Кононов, 1977].

Мерген Гомбоджав (1906—1940) — монголовед-филолог, выпускник ЛИЖВЯ, учился в Сорбонне у монголоведа П. Пеллио, работал в Ученом Комитете

Бурятии, принимал участие в этнолого-фольклорной экспедиции Н. Н. Поппе в Бурятии. Учился в аспирантуре ИВ АН СССР в 1934—1937 гг. Занимался историей Центральной Азии и изданием монгольских письменных памятников. Исследовал памятник исторической литературы «Цагаан туух». Арестован в 1937 г. Реабилитирован в 1956 г..

Даши Доржиевич Амоголонов (1912—1982), монголовед-филолог, выпускник ЛИФЛИ, заслуженный деятель науки Бурятской АССР, награжден медалями «За оборону Ленинграда», в аспирантуре Института обучался в 1939—1941 гг. по специальности «Бурят-монгольский язык». Во время аспирантуры подготовил орфографический словарь бурятского языка и проект перехода с латинского на кириллический алфавит. После войны работал заведующим кафедрой бурятского отделения историко-филологического факультета БГПИ.

Александр Михайлович Хамгашалов (1893—1967), монголовед-филолог, учился в аспирантуре ИВ в 1932—1935 гг., работал над темой «Бурятско-монгольская поэтика». Издал в 1940 г. монографию о бурят-монгольском стихосложении, принимал участие в составлении литературной хрестоматии на монгольском языке.

Содномын Балдан (1908—1979), монголовед-филолог, учился в аспирантуре ИВ в 1932—1934 гг. в качестве прикомандированного МНР по специальности «монгольская литература».

Анатолий Дмитриевич Калинин (1899/1900—1937), доктор исторических наук, историк-монголовед, выпускник ЛИЖВЯ, получивший степень кандидата исторических наук без защиты диссертации. Автор более 30 работ по новейшей истории Монголии. С 1936 г. учился в докторантуре ИВ АН СССР. Тема докторской диссертации — «Автономная Внешняя Монголия (1911—1918)». Печатался в журнале «Современная Монголия» под псевдонимом Эрдэни Очир.

Татьяна Капитоновна Алексеева, этнограф-монголовед. После окончания ЛИФЛИ (1937) училась в аспирантуре ИВ РАН в 1938—1940 гг. и в 1945—1947 гг. Сочетала аспирантуру с работой в Институте. Занималась обработкой шаманского фольклора, собранного ею в Бурятии.

Евгений Михайлович Залкинд (1912—1980), историк Бурятии, выпускник ЛИФЛИ, доктор исторических наук, обучался в докторантуре в ИВ АН СССР в 1938—1942 гг. После войны работал в БКНИИ/БИОН СО АН СССР заведующим Сектором этнографии и археологии. Автор более 60 научных трудов по этногенезу и этнической истории бурят, обычному праву, хозяйству бурят, феодализму в Бурятии и Сибири.

Все сотрудники и аспиранты довоенного периода принимали участие в составлении «Большого монгольско-русского литературного словаря». Работа продолжалась пять лет (1937—1941) и завершилась подготовкой к печати рукописи объемом 200 а. л. Однако война помешала осуществлению издания. В

целом довоенный период был плодотворным: богатым по количеству специалистов, результативным по широте разработанных проблем.

Не многие из монголоведов продолжили работу в послевоенные годы [Лившиц, 1986].

Тансия Алексеевна Бурдукова (1912—1987), дочь А. В. Бурдукова, кандидат филологических наук. В 1935—1948 гг. младший научный сотрудник, в 1945 г. — соискатель. Тема диссертации — «Историческая хроника шираб-нимбо Хобитуева». Сочетала работу в ИВ с преподаванием монгольского и калмыцкого языков в ЛВИ и на Курсах нацменьшинств Современного Востока при ЛГПИ. Вместе с А. В. Бурдуковым составила «Калмыцко-русский словарь», орфографически оформила монгольские слова в словарях А. В. Бурдукова, изданных ЛВИ, подготовила к печати ойратскую историю Гаван-Шараба. Кроме того, подготовила полную библиографию изданий на бурятском и монгольском языках и сделала описание фольклорных коллекций Ц. Ж. Жамцарано. Владея в совершенстве калмыцким языком, неоднократно выезжала в научные экспедиции для изучения и собирания фольклора. Ее архив находится в АВ ИВР РАН. В нем есть неизданные монографии по средневековой и современной монгольской литературе.

Нина Павловна Шастина (1898—1980), монголовед-историк, работала в Монгольском кабинете с 1947 по 1951 г., затем с переводом Института в Москву переехала туда. Издала монгольские летописи «Шара Туджи», «Алтан Товчи», занималась историей Монголии и российско-монгольскими политическими связями.

Борис Иванович Панкратов (1892—1979), редкий специалист, сочетавший знание монгольского, маньчжурского, китайского, тибетского языков, собравший ценный материал по языкам Внутренней Монголии. Выпускник Восточного института во Владивостоке, сотрудник посольства СССР в Пекине. В Монгольском кабинете ИВ работал в 1935—1936 гг. в качестве ученого специалиста, в 1936—1938 гг. являлся ученым секретарем Монгольского кабинета. В 1939—1942 гг. — старшим научным сотрудником. В 1948 г. был назначен ученым секретарем Рукописного отдела. Затем, до 1963 г. работал старшим научным сотрудником. Издал текст «Сокровенного сказания», исследовал дагурский язык, составил монгольско-русский словарь (30 а. л.). Значительное внимание уделял каталогизации, инвентаризации и подготовке к научному описанию собрания монгольских рукописей и ксилографов Института. Совместно с С. Д. Дылыковым, Н. П. Шестиной, С. А. Козиным и А. Ю. Якубовским принимал участие в авторской работе по составлению вышедшего в 1954 г. однотомника «История МНР». Принимал участие в осуществлявшемся Институтом издании сборника летописей Рашид-ад-дина «Джами ат-таварих» («Сборник летописей»).

В послевоенные годы большая работа велась по составлению дополнений к «Большому монгольско-

русскому словарю». Однако в основном деятельность сосредоточилась на описании монгольских рукописей, т. е. в том направлении, которому уделялось основное внимание еще со времен Азиатского музея и первых лет существования Института востоковедения АН СССР, когда каталогизацией занимались В. Л. Котвич, Б. Я. Владимирцов, С. А. Козин, Ц. Ж. Жамцарано, В. А. Казакевич, Г. Н. Румянцев.

Леонид Сергеевич Пучковский (1899—1970), кандидат филологических наук, монголовед-филолог, был главным сотрудником этого направления в 50-е годы. В Институте в 1932—1941 гг. являлся научным сотрудником II разряда, в 1942—1951 гг. — младшим научным сотрудником, в 1951—1965 гг. — старшим научным сотрудником. Тема кандидатской диссертации — «Монгольские документы эпистолярного характера». Большое значение для науки имеют его каталог «Монгольские, бурят-монгольские и ойратские рукописи и ксилографы Института востоковедения» и объемная статья «Монгольская феодальная историография XIII—XVII вв.». Работал до 1965 г.

Тамара Петровна Горегляд, сотрудница Монгольского кабинета, работала над каталогом монгольских рукописей и ксилографов.

Александр Павлович Конаков, монголовед-филолог, маньчжурист. Аспирант Института в 1938—1941 гг. После защиты кандидатской диссертации сразу ушел на фронт. Тема кандидатской диссертации — «Категория послелогов в маньчжурском, монгольском, эвенкийском (тунгусском) языках». Вернувшись с войны, работал в Институте над словарем до 1950 г.

К словарной работе были привлечены С. А. Козин, Б. И. Панкратов, О. В. Воробьева, Д. А. Алексеев, Ц. Дамдинсурэн, К. М. Черемисов, однако работа опять не была закончена и в таком виде была сдана в Архив востоковедов.

Илья Иосифович Иориш (1904—?) работал в Институте/Отделении с 1948 г., занимался историей российского монголоведения. Основным трудом его является каталог «Материалы о монголах, калмыках и бурятах в архивах Ленинграда. История, право, экономика».

В 50-е годы в аспирантуре Ленинградского отделения учились молодые монголоведы, ставшие в дальнейшем выдающимися учеными. Среди них монгольский академик, филолог и писатель **Цэндийн Дамдинсурэн** (1908—1986); бурятский фольклорист **Надежда Осиповна Шаракшинова** (1915—2000); лингвист, заведующий кафедрой монгольской филологии Восточного факультета ЛГУ **Дмитрий Андрианович Алексеев** (1908—1973).

Новый этап в монголоведении Отделения начался в 70-е гг. XX в. с приходом в 1971 г. в сектор тюркологии и монголистики А. Г. Сазыкина.

Алексей Георгиевич Сазыкин (1943—2005), кандидат филологических наук, монголовед-филолог, знаток монгольского рукописного фонда, научный авторитет и одна из главных фигур мирового

монголоведения. Издал 10 монографий (три в соавторстве). Ему принадлежат: «Каталог монгольских рукописей и ксилографов» в трех томах [Сазыкин, 1988; 2001; 2003], «Каталог бурятских ксилографированных и литографированных изданий из коллекций Санкт-Петербурга», «Раднабхадра. „Лунный свет“: История рабдхам Зая-пандиты», «История Чойджид-дагини», «Видения буддийского ада», «Монгольские переводы „Манджушри-нама-сангити“» и др.

В восьмидесятые годы в Институт пришла новая плеяда монголоведов.

Ирина Владимировна Кульганек, доктор филологических наук, монголовед-филолог, работает в Отделении /Филиале/ ИВР РАН с 1979 г. Имеет 8 монографий (четыре в соавторстве) и более 200 научных статей. Основные научные интересы лежат в области поэтики монгольского фольклора, переводоведения, истории науки. Основные монографии: «Каталог монголоязычных фольклорных материалов из Архива востоковедов СПбФ ИВ РАН», «Мир монгольской народной песни», «Монгольский поэтический фольклор», «Монгольские пословицы и поговорки». В соавторстве изданы дневники и материалы из научного наследия монголоведов О. М. Ковалевского, Ц. Ж. Жамцарано, С. А. Кондратьева. В качестве научного редактора подготовила более десятка сборников научных статей и монографий, а также 16 выпусков журнала «Mongolica».

Наталья Сергеевна Яхонтова, кандидат филологических наук, монголовед-лингвист, работает после окончания аспирантуры с 1983 г. Имеет 3 монографии: «Ойратский литературный язык» и «Истории о Молон-тойне», «Ойратский словарь поэтический выражений» и более 100 научных статей. Область научных интересов: монгольская филология, ойратский язык. Редактор около десяти сборников научных статей и монографий.

Владимир Леонидович Успенский, доктор исторических наук, монголовед-тибетолог, историк, работал в Отделении/Филиале после окончания аспирантуры с 1984 по 2007 г. Издал в Японии (в соавторстве) «Каталог коллекции монгольских рукописей и ксилографов, хранящихся в библиотеке Восточного факультета СПбГУ» и книгу о маньчжурском принце Юньли (1697—1738). Защитил докторскую диссертацию на тему «Тибетский буддизм в Пекине при династии Цин (1644—1911) в культурно-историческом контексте эпохи», опубликовав позже монографию на эту тему. Основные направления научной работы: каталогизация и изучение буддийской литературы на тибетском и монгольском языках, история Монголии, история и идеология тибетского буддизма. В 2007 г. перешел на работу в СПбГУ.

Татьяна Юрьевна Евдокимова, работала с 1986 г., занималась монголо-тибетскими литературными связями, работала над памятником «Букет Белых Лотов». Издано около 20 научных статей.

С начала семидесятых годов аспирантуру и докторантуру ИВР РАН закончили более десяти монголоведов, многие из них после защиты кандидатских

и докторских диссертаций работают в настоящее время в различных монголоведческих центрах России. Это **Т. Д. Скрынникова**, **К. В. Орлова**, **Д. Н. Музраева**, **Н. В. Цыремпилов**, **П. О. Рыкин**, **Б. С. Задаев**, **Ю. И. Елихина**.

В настоящее время в Секторе Центральной Азии ИВР РАН работает 6 монголоведов — **И. В. Кульганек** (заведующая Сектором Центральной Азии ИВР РАН), **Т. Д. Скрынникова** (заведующая Отделом Центральной и Южной Азии ИВР РАН), **Н. С. Яхонтова**, **Д. А. Носов**, **Н. В. Ямпольская**, **А. А. Туранская**. В Рукописном фонде работают монголовед **А. А. Сизова**, монголовед-тибетолог **С. С. Сабрукова**.

Татьяна Дмитриевна Скрынникова — доктор исторических наук, профессор, ведущий российский историк-монголовед. Работает в Институте с 2011 г. Автор трех личных монографий, редактор и автор более десяти коллективных монографий и сборников научных статей и монографий, научный руководитель 15 аспирантов. Основные работы: «Ламаистская церковь и государство. Внешняя Монголия XVI—начало XX века», «Харизма и власть в эпоху Чингисхана», «Бурятская этничность в контексте социокультурной модернизации (постсоветский период)» (в соавторстве), «Обряды в традиционной культуре бурят» (в соавторстве), «Империя Чингисхана» (в соавторстве).

Дмитрий Алексеевич Носов — научный сотрудник с 2011 г. Сфера научных интересов — монгольская филология, фольклор, история науки. Кандидатская диссертация на тему «Структура повествования монгольской народной сказки». Издана монография по теме диссертации. Имеет более 20 научных статей. Был неоднократно на стажировке в Монголии. Участвовал более чем в 20 научных международных и российских конференциях. С 2017 г. — автор-составитель журнала «Mongolica».

Наталья Васильевна Ямпольская — кандидат филологических наук, научный сотрудник с 2014 г. Защитила диссертацию на соискание ученой степени доктора философии в Бернском университете на тему «Восемь монгольских переводов сутры Аштасакхасрика Праджняпарамиты». Научные интересы: изучение переводов буддийской канонической литературы XVII—XVIII вв., буддийская каноническая литература, монгольские редакции Ганджура.

Анна Александровна Туранская — кандидат филологических наук, младший научный сотрудник с 2017 г. Защитила кандидатскую диссертацию в ИСАА при МГУ в 2016 г. на тему «Сто тысяч песен Миларепы: структурные и типологические особенности сборника в монгольском переводе». Область научных интересов: тибетская и монгольская буддийская литература, буддийская агиография, уйгурский язык, уйгурская литература. Имеет около 20 научных статей, участвовала в международных и российских научных монголоведческих, тибетологических и тюркологических конференциях.

Светлана Санджиевна Сабрукова, монголовед-тибетолог, очная аспирантка Института 1994—1998 гг.,

работает в ИВР РАН с 2007 г. в Тибетском фонде. Защитила диссертацию на тему: «„Бодхичарьяватара“ Шантидевы в тибето-монгольской литературной традиции». В настоящее время занимается архивом **А. В. Бурдукова** и **Т. А. Бурдуковой**. Автор более 20 научных статей.

Алла Алексеевна Сизова — сотрудник Рукописного фонда ИВР РАН с 2010 г. Работает над диссертацией «Литература Пути в монголо-тибетской традиции». Занимается инвентаризацией и каталогизацией Рукописного монгольского фонда ИВР РАН. Научные интересы: ламримы, теория литературных жанров, монгольская и тибетская литературные традиции.

В настоящее время Сектор Центральной Азии, входящий в Отдел Центральной и Южной Азии ИВР РАН, имеет научные контакты с учеными Монгольского государственного университета, Института языка и литературы Монгольской АН, Института истории и археологии Монгольской АН, с Международной Ассоциацией монголоведов, Монгольской Академией наук, Центром А. Мостера в Улан-Батаре, Педагогическим государственным университетом в Улан-Батаре, а также с востоковедными учебными и научными учреждениями России, Японии, Китая, Турции, Венгрии, Германии, Англии, Чехии, Польши, Болгарии.

Основными задачами, стоящими перед монголоведами Института, остаются изучение письменных памятников Монголии, продолжение работы по описанию монгольских рукописей, хранящихся в Рукописном фонде Института, введение в научный оборот архивных материалов и документов, связанных с изучением Монголии.

Рукописный монгольский фонд — один из старейших в ИВР РАН и самый крупный за пределами Монголии. Он насчитывает более 9000 единиц хранения. (Для сравнения: в США, Европе, Японии имеется 39 коллекций, в них хранится 3000 монгольских рукописей и ксилографов.) Первая часть фонда представлена тематическими и личными коллекциями XIX в., вторая — коллекциями XX в.

Период первоначального накопления письменного наследия монголоязычных народов, который продолжался с момента поступления первых рукописей из развалин монастыря Аблай-хит вплоть до конца XIX в., сменился целенаправленным приобретением профессиональными учеными-монголоведами наиболее ценных и редких рукописей, ксилографов и литографий. Особенно велика заслуга в этом **К. Ф. Голстунского**, **А. М. Позднеева**, **Ц. Ж. Жамцарано**, **Б. Я. Владимирцова**, **А. В. Бурдукова**, **Б. И. Панкратова**. В настоящее время в фонде представлены все жанры письменного наследия монголов: народная словесность, художественная литература, произведения по истории, праву, официальные и административно-хозяйственные документы, личные документы и письма, буддийская каноническая, неканоническая, культовая и обрядовая литература, конфессиональный фольклор, конфуцианские канонические сочинения,

монгольские переводы христианских сочинений, сочинения по филологии, географии, астрономии, медицине, астрологии, гадания и др.

Архив востоковедов ИВР РАН представляет собой богатейшее собрание рукописного наследия отечественных ученых по всем направлениям востоковедной науки. В нем имеется более 120 фондов, в которых представлены уникальные материалы, связанные с изучением истории, культуры, языка сотен народов. Это 28 000 ед. хр. В АВ хранятся неопубликованные монографии, материалы к ним, научные статьи, записи, выписки, конспекты, письма, реестры, описи, словари, материалы к ним, диссертации, материалы конференций и заседаний, карты, ноты, рисунки, фотографии. Материалы о монголах, бурятах, калмыках имеются в личных фондах монголоведов, тибетологов, тюркологов и тематических фондах [Чугуевский, 1990].

Об Архиве востоковедов ИВР РАН имеется около 100 публикаций.

К наиболее интересным работам по монголоведению можно отнести монографию О. М. Ковалевского «Монголы», работу Н. Я. Бичурина «Анонимная Черновая история монголов», фольклорные материалы Ц. Ж. Жамцарано [Горегляд, 1961], Б. И. Панкратова, дневники Б. Б. Барадийна, переписку А. В. Бурдукова, работы по истории Монголии В. А. Казакевича, исследования по буддизму М. И. Тубянского, дешифровку П. И. Кафарова (1817—1878) старомон-

гольского текста «Юань чао би ши», дневники Н. Н. Шнитникова, Л. Е. Жапова, материалы российской экспедиции по обследованию Монголии под руководством барона Петра Петровича Витте (1869—1944), перевод Н. Н. Поппе «Оюн Тульхур», машинопись П. А. Бадмаева «Большого академического монголо-русского литературного словаря» (200 а. л.), «Монголо-маньчжуро-китайско-русский лексикон в трех томах» С. В. Липовцова (1770—1841), переписка о земельной реформе Степных дум, личные архивы тайшей, родовых начальников, отчеты о поездках в калмыцкие степи А. Бордзинкевича, А. Д. Руднева, Г. Вевера, фольклорные материалы Н. О. Очирова (1886—1960), Ф. М. Муромского, Б. Цыренова, А. М. Хамгашалова, «Калмыцкие материалы, принадлежавшие протестантским миссионерам начала XIX в. в Сарепте и доставленные в СПб. сыном Сарептского аптекаря Гольбаха в начале XX в.», отчеты о путешествиях в Монголию Н. М. Ядринцева (1842—1894), Н. Улланова, монголо-калмыцкие документы и письма из коллекции Э. Э. Ухтомского (1861—1921), письма Дамбижалцана к А. В. Бурдукову. Многие архивные материалы ждут своих исследователей [Иориш, 1966].

Таким образом, в настоящее время ИВР РАН является центром монголоведения России, где ведутся научные исследования по филологии, истории, культуре и фольклору монгольских народов, разрабатываются методы сохранения их рукописного наследия.

И. В. Кульганек

Использованная литература

- Азиатский музей, 1972: Азиатский музей — Ленинградское отделение Института востоковедения АН СССР / под ред. А. П. Базиянц. М.: Наука; ГРБЛ, 1972 (*Aziatskiy muzey — Leningradskoye otdeleniye Instituta vostokovedeniya AN SSSR/ pod red. A. P. Baziyants. M.: Nauka; Glavnaya redaktsiya vostochnoy literatury*, 1972).
- Горегляд, 1961: Горегляд Т. П. Обзор архивных материалов Ц. Ж. Жамцарано // Бюллетень Архива востоковедов ЛО ИНА АН СССР. Т. II, вып. I. 1961. С. 11—13 (на правах рукописи) (*Goreglyad T. P. Obzreniye arkhivnykh materialov Ts. Zh. Zhamtsarano // Byulleten' Arkhiva vostokovedov LO INA AN SSSR. T. II. Vyp. I. 1961. S. 11—13 (na pravakh rukopisi)*).
- Иориш, 1966: Иориш И. И. Материалы о монголах, калмыках и бурятах в архивах Ленинграда. История, право, экономика. М.: Наука, 1966 (*Iorish I. I. Materialy o mongolakh, kalmykakh i buryatakh v arkhivakh Leningrada. Istoriya, pravo, ekonomika. M.: Nauka, 1966*).
- Кононов, 1977: Кононов А. Н., Иориш И. И. Ленинградский Восточный институт. Страница истории советского востоковедения. М.: Наука; ГРБЛ, 1977 (*Kononov A. N., Iorish I. I. Leningradskiy Vostochnyy institut. Stranitsa istorii sovetskogo vostokovedeniya. M.: Nauka; Glavnaya redaktsiya vostochnoy literatury*, 1977).
- Козин, 1934: Козин С. А. Азиатский архив при Институте востоковедения Академии наук СССР // Библиография Востока. Л.: Институт востоковедения АН СССР, 1934. Вып. 5—6. С. 56—66 (*Kozin S. A. Aziatskiy arkhiv pri Institute vostokovedeniya Akademii nauk SSSR // Bibliografiya Vostoka. L.: Institut vostokovedeniya AN SSSR, 1934. Vyp. 5—6. S. 56—66*).
- Куликова, 1977: Куликова А. М. Обзор архивных материалов по истории преподавания восточных языков в Петербургском университете в 1816—1890 гг. (по фондам Архива Академии наук СССР) // Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока. Т. XII. Ч. I. М.: Наука; ГРБЛ, 1977. С. 23—26 (*Kulikova A. M. Obzor arkhivnykh materialov po istorii prepodavaniya vostochnykh yazykov v Peterburgskom universitete v 1816—1890 gg. (po fondam Arkhiva Akademii nauk SSSR) // Pis'mennyye pamyatniki i problemy istorii kul'tury narodov Vostoka. T. XII. Ch. I. M.: Nauka; Glavnaya redaktsiya vostochnoy literatury*, 1977. S. 23—26).
- Кульганек, 2008: Кульганек И. В. Предисловие // *Mongolica-XVIII*. Сб. ст. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2008. С. 5—11 (*Kul'ganek I. V. Predisloviye // Mongolica-XVIII. Sb. st. SPb.: Peterburgskoye Vostokovedeniye*, 2008. S. 5—11).
- Лившиц, 1986: Лившиц В. А. Институт востоковедения АН СССР в дни Великой Отечественной войны // Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока. Т. XIX. Ч. II. М.: Наука; ГРБЛ, 1986. С. 3—16 (*Livshits V. A. Institut vostokovedeniya AN SSSR v dni Velikoy Otechestvennoy voyny // Pis'mennyye pamyatniki i problemy istorii kul'tury narodov Vostoka. T. XIX. Ch. II. M.: Nauka; Glavnaya redaktsiya vostochnoy literatury*, 1986. S. 3—16).

- Савицкий, 1990: *Савицкий Л. С.* Обзорение фонда Б. Б. Барадийна в собрании архивных документов ЛО ИВ АН СССР // Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока. XIII годич. науч. сес. ЛО ИВ АН СССР. Материалы по истории отечественного востоковедения. Ч. III. М.: Наука; ГРБЛ, 1990. С. 141—160 (*Savitskiy L. S.* Obzreniye fonda B. B. Baradiyna v sobranii arkhivnykh dokumentov LO IV AN SSSR // Pis'menniyye pamyatniki i problemy istorii kul'tury narodov Vostoka. XIII godichnaya nauchnaya sessiya LO IV AN SSSR. Materialy po istorii otechestvennogo vostokovedeniya. Ch. III. M.: Nauka; Glavnaya redaktsiya vostochnoy literatury, 1990. S. 141—160).
- Сазыкин, 1988; 2001; 2003: *Сазыкин А. Г.* Каталог монгольских рукописей и ксилографов Института востоковедения Академии наук СССР. М.: Наука; ГРБЛ, 1988 (Т. I); 2001 (Т. II); 2003 (Т. III) (*Sazykin A. G.* Katalog mongol'skikh rukopisey i ksilografov Instituta vostokovedeniya Akademii nauk SSSR. M.: Nauka; Glavnaya redaktsiya vostochnoy literatury, 1988 (Т. I); 2001 (Т. II); 2003 (Т. III)).
- Хубилганы, 2011: Хубилганы. Предисловие и публикация: И. В. Кульганек, А. В. Попов // Труды Архива востоковедов Ин-та вост. рукописей РАН / под общ. ред. И. Ф. Поповой. Вып. 1: Труды востоковедов в годы блокады Ленинграда (1941—1944). М., 2011. С. 286—317 (*Khubilgany. Predisloviye i publikatsiya: I. V. Kul'ganek, A. V. Popov* // Trudy Arkhiva vostokovedov Instituta vostochnykh rukopisey RAN / Pod obshchey redaktsiyey I. F. Popovoy. Vyp. 1: Trudy vostokovedov v gody blokady Leningrada (1941—1944). M., 2011. S. 286—317).
- Чугуевский, 1990: *Чугуевский Л. И.* Архив востоковедов (б. Азиатский музей) // Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока. XIII годич. науч. сес. ЛО ИВ АН СССР. Материалы по ист. отеч. востоковедения. Ч. III. М.: Наука; ГРБЛ, 1990. С. 5—128 (*Chuguyevskiy L. I.* Arkhiv vostokovedov (b. Aziatskiy muzey) // Pis'menniyye pamyatniki i problemy istorii kul'tury narodov Vostoka. XIII godichnaya nauchnaya sessiya LO IV AN SSSR. Materialy po istorii otechestvennogo vostokovedeniya. Ch. III. M.: Nauka; Glavnaya redaktsiya vostochnoy literatury, 1990. S. 5—128).
- Интернет ресурс сайта Института восточных рукописей РАН: <http://www.orientalstudies.ru> (дата обращения: 12 марта 2018 г.) (Web-resource of the Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences: <http://www.orientalstudies.ru> (дата обращения: 12.03.2018)).